



FR SERVANTE D'ATELIER 7 TIROIRS - ANTI BASCULEMENT - PLATEAU EN ABS Manuel d'instructions – Notice originale – Instructions d'origine <i>Veillez lire ce manuel d'instructions attentivement et entièrement avant toute utilisation</i>	NL WERKPLAATSWAGEN MET 7 LADEN - KANTELBEVEILIGING - ABS LADE Handleiding – vertaling van de originele gebruiksaanwijzing – originele instructies <i>Lees deze handleiding zorgvuldig en volledig door voordat u het product in gebruik neemt</i>
EN 7-DRAWER WORKSHOP TROLLEY - ANTI-TILT - ABS TRAY Instruction manual – Translation of the original – original instructions <i>Please read this instruction manual carefully and completely before use</i>	PL 7-SZUFLADOWY WÓZEK WARSZTATOWY - ANTYPRZECZYLIENIOWY - TACA ABS Instrukcja obsługi – Tłumaczenie instrukcji oryginalnej – Oryginalne instrukcje <i>Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi</i>
ES CARRO TALLER 7 CAJONES - ANTIVUELCO - BANDEJA ABS Manual de instrucciones - Traducción de las instrucciones originales - Solo para uso doméstico <i>Lea atenta y completamente este manual de instrucciones antes de utilizarlo</i>	PT CARRO DE OFICINA COM 7 GAVETAS - ANTI-INCLINAÇÃO - TABULEIRO EM ABS Manual de instruções – Tradução do manual original – Instruções originais <i>Por favor, leia este manual de instruções cuidadosamente e completamente antes de usar</i>
DE WERKSTATTWAGEN MIT 7 SCHUBLADEN - KIPPSICHER - TISCHPLATTE AUS ABS Bedienungsanleitung – Übersetzung der Originalnotiz – Originalanleitung <i>Bitte lesen Sie diese Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig und vollständig durch</i>	EL ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΥ ΜΕ 7 ΣΥΡΤΑΡΙΑ - ANTI-ANATROPΗ - Δ'ΙΣΚΟΣ ABS Εγχειρίδιο οδηγιών – Μετάφραση πρωτότυπων οδηγιών – Μεταφρασμένες οδηγίες <i>Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών πριν από κάθε χρήση</i>
IT CARRELLO DA OFFICINA A 7 CASSETTI - ANTIRIBALTAMENTO - VASSOIO IN ABS Manuale di istruzioni – Traduzione delle istruzioni originali <i>Leggere attentamente e completamente il presente manuale di istruzioni prima dell'uso</i>	

1. Instructions de Sécurité

Conserver cette notice pour une utilisation ultérieure.

Vérifier qu'aucune pièce ne manque avant utilisation. Servante pour usage intérieur.

AVERTISSEMENTS

1. NE PAS SURCHARGER LA SERVANTE. Respecter les charges maximales autorisées. La surcharge peut endommager le frein, provoquer une instabilité et causer des blessures sérieuses.
2. POUR OUVRIR LES TIROIRS, NE PAS FORCER LE SYSTEME AUTO-BLOQUANT DE VERROUILLAGE. Cela pourrait endommager le système.
3. Ne pas claquer les tiroirs, cela peut endommager les éléments de blocage et/ou verrouillage.
4. RANGER LA CLEF DANS UN ENDROIT APPROPRIÉ AFIN DE NE PAS LA PERDRE.
5. Ne pas ouvrir plus d'un tiroir chargé à la fois.
6. Etre vigilant en cas de déplacement de la servante avec un plan de travail encombré.
7. Tenir les enfants éloignés.
8. Fermer les tiroirs, puis verrouiller la servante avant de la déplacer.
9. Ne pas monter sur la servante ou les tiroirs : risque de chutes pouvant causer des blessures.
10. Utiliser le frein sur la roue pivotante pour sécuriser la position de la servante lorsqu'elle n'est pas en mouvement.
11. Avant tout déplacement, déverrouiller le frein de la roue pivotante.
12. Utiliser la servante sur une surface ferme et stable.
13. Pousser la servante pour la déplacer, ne pas la tirer.
14. Lors de l'arrêt ou du chargement/déchargement de la servante, actionner systématiquement le frein de blocage de la roue.

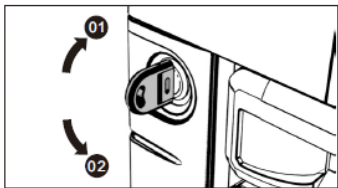
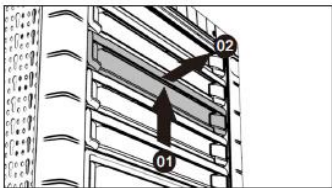
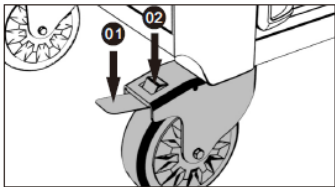
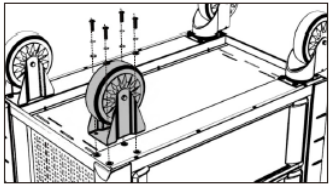
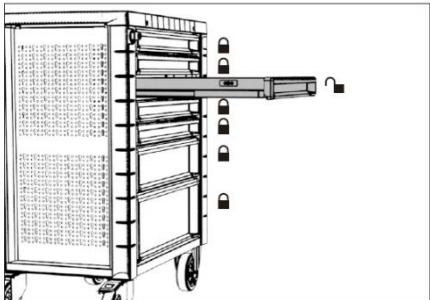
Les bords de la servante pouvant être coupants, le port de gants est recommandé

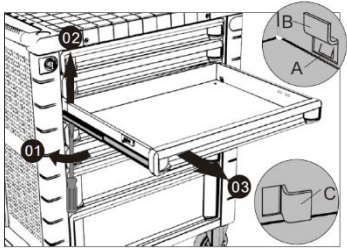
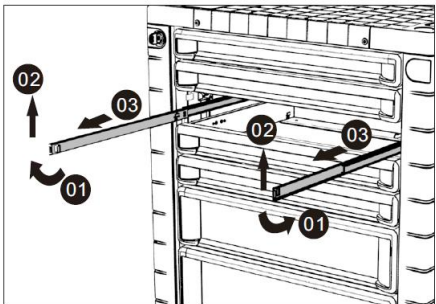
2. Présentation

2.1. Caractéristiques Techniques

	Modèle 72525
Dimensions de la servante	725 x 465 x 93 mm
Tiroirs	5 petits tiroirs : 535 x 400 x 55mm 1 tiroir : 535 x 400 x 125mm 1 grand tiroir : 535 x 400 x 129mm
Charge maximale	Servante : 300 kg plan de travail : 15 kg 5 petits tiroirs : 25 kg / tiroir 2 grands tiroirs : 35 kg / tiroir
Poids	50kg
Roue	4 roues (125*30mm) : 2 fixes et 2 pivotantes (dont une pivotante avec frein)

3. Utilisation

	Verrouillage/déverrouillage de la servante 01 Tourner pour déverrouiller 02 Tourner pour verrouiller ⚠ Attention ! les clés peuvent facilement être perdues ! Faites attention !
	Ouverture des tiroirs 01 Appuyer sous la poignée du tiroir pour débloquer le tiroir 02 Ouvrir le tiroir ⚠ Attention ! Le système autobloquant peut s'endommager si vous essayer d'ouvrir des tiroirs verrouillés !
	Blocage des roues 01 Actionner le frein pour bloquer la roue 02 Appuyer pour débloquer le frein ⚠ Attention ! Ne pas surcharger la servante pour ne pas abimer les roues !
	Installation des roues Retourner la servante et fixer les roues à l'aide de boulons. Le montage des roues se fait avec une clé Allen. Placer tous les boulons avant de les serrer. La roue pivotante et celle avec le frein doivent être situées sur le même côté de la servante.
	Système de verrouillage Pour des raisons de sécurité, la servante est équipée d'un système de verrouillage : si un tiroir est ouvert, l'ouverture des autres tiroirs sera verrouillée. Il sera alors nécessaire de fermer le tiroir ouvert pour en ouvrir un autre. ⚠ Attention ! Ne forcer pas l'ouverture de tiroir verrouillé.

	Retrait d'un tiroir Insérer un tournevis entre la glissière et le tiroir. Déboîter le clip situé au fond du tiroir puis enlever le tiroir (cf A et B sur le schéma). Faire avancer le tiroir pour libérer le crochet C.
	Retrait d'une glissière Pour enlever une glissière, faire une rotation à 15° de la glissière, puis soulever et retirer cette dernière.

4. Garantie et Conformité du produit

La garantie ne peut être accordée suite à :

Une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification non autorisée, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur, le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie, les marchandises voyagent sous la responsabilité de l'acheteur à qui il appartient d'exercer tout recours à l'encontre du transporteur dans les formes et délais légaux. Se reporter à nos Conditions Générales de Ventes pour toute demande de garantie.

Protection de l'environnement :



Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables.

Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

EN

1. Safety Instructions

Keep this notice for future use.

Check that no parts are missing before use. Trolley for indoor use.

WARNINGS

1. DO NOT OVERLOAD THE SERVANT. Respect the maximum authorized loads. Overloading can damage the brake, cause instability and cause serious injury.
2. TO OPEN THE DRAWERS, DO NOT FORCE THE SELF-LOCKING SYSTEM. This could damage the system.
3. Do not slam the drawers, this may damage the blocking and/or locking elements.
4. STORE THE KEY IN AN APPROPRIATE PLACE SO AS TO NOT LOSE IT.
5. Do not open more than one loaded drawer at a time.
6. Be careful when moving the trolley with a cluttered work surface.
7. Keep children away.
8. Close the drawers, then lock the cabinet before moving it.
9. Do not climb on the trolley or the drawers: risk of falls which could cause injury.
10. Use the brake on the swivel wheel to secure the position of the trolley when it is not moving.
11. Before moving, unlock the swivel wheel brake.
12. Use the trolley on a firm and stable surface.
13. Push the trolley to move it, do not pull it.
14. When stopping or loading/unloading the trolley, always activate the wheel locking brake.

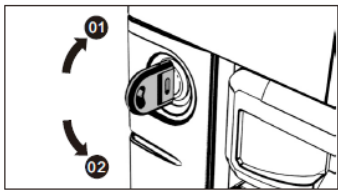
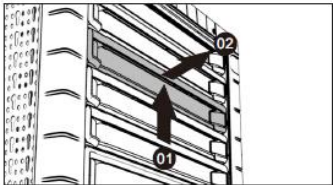
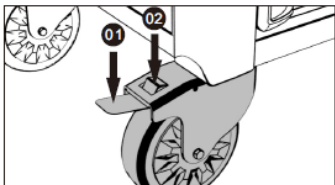
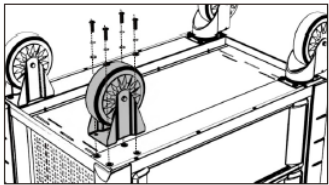
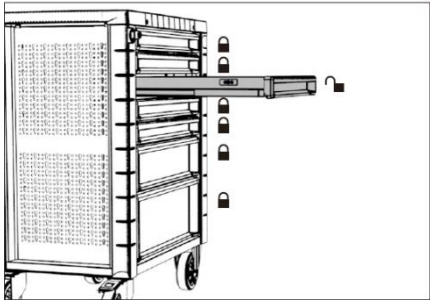
The edges of the trolley can be sharp, wearing gloves is recommended

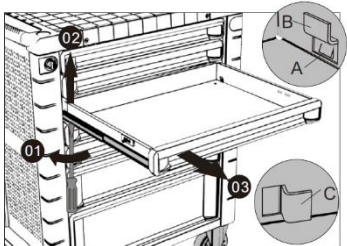
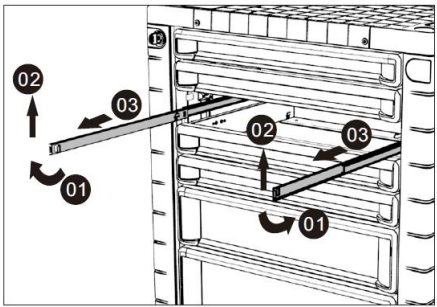
2. Presentation

2.1. Technical characteristics

	Model 72525
Dimensions of the servant	725 x 465 x 93mm
Drawers	5 small drawers : 535 x 400 x 55mm 1 drawer: 535 x 400 x 125mm 1 large drawer : 535 x 400 x 129mm
Maximum charge	Servant: 300 kg work surface : 15 kg 5 small drawers: 25 kg / drawer 2 large drawers: 35 kg / drawer
Weight	50kg
Wheel	4 wheels (125*30mm): 2 fixed and 2 swivel (one swivel with brake)

3. Use

	Locking/unlocking the trolley 01 Turn to unlock 02 Turn to lock ⚠ Attention ! keys can easily be lost! Be careful !
	Opening drawers 01 Press under the drawer handle to unlock the drawer 02 Open drawer ⚠ Attention ! The self-locking system may be damaged if you try to open locked drawers!
	Wheel lock 01 Activate the brake to lock the wheel 02 Press to release the brake ⚠ Attention ! Do not overload the trolley to avoid damaging the wheels!
	Wheel installation Turn the trolley over and secure the wheels using bolts. Wheel assembly is done with an Allen key. Position all bolts before tightening them. The swivel wheel and the one with the brake must be located on the same side of the trolley.
	Lock system For safety reasons, the trolley is equipped with a locking system: if one drawer is open, the opening of the other drawers will be locked. It will then be necessary to close the open drawer to open another. ⚠ Attention ! Do not force the locked drawer to open.

	Removing a drawer Insert a screwdriver between the slide and the drawer. Undo the clip located at the bottom of the drawer then remove the drawer (see A and B in the diagram). Move the drawer forward to release hook C.
	Removing a Slide To remove a slide, rotate the slide 15°, then lift and remove it.

4. Warranty and Product Compliance

The guarantee cannot be granted following :

Abnormal use, incorrect operation, unauthorized modification, faulty transport, handling or maintenance, use of non-original parts or accessories, interventions carried out by unauthorized personnel, absence of protection or device securing the operator, non-compliance with the above instructions excludes your machine from our guarantee, the goods travel under the responsibility of the buyer who is responsible for exercising any recourse against the carrier in legal forms and deadlines. Refer to our General Conditions of Sale for any warranty request.

Environmental Protection :



Your device contains many recyclable materials.

We remind you that used devices must not be mixed with other waste. Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle them at the collection points provided for this purpose. Contact your local authorities or your retailer for advice on recycling.

ES

1. Instrucciones de seguridad

Guarde este aviso para uso futuro.

Compruebe que no falte ninguna pieza antes de su uso. Carro para uso interior.

ADVERTENCIAS

1. NO SOBRECARGUES AL CRIADO. Respetar las cargas máximas autorizadas. La sobrecarga puede dañar el freno, provocar inestabilidad y provocar lesiones graves.
2. PARA ABRIR LOS CAJONES NO FUERCE EL SISTEMA DE AUTOBLOQUEO. Esto podría dañar el sistema.
3. No golpee los cajones, esto podría dañar los elementos de bloqueo y/o bloqueo.
4. GUARDE LA LLAVE EN UN LUGAR ADECUADO PARA NO PERDERLA.
5. No abra más de un cajón cargado a la vez.
6. Tenga cuidado al mover el carro con una superficie de trabajo abarrotada.
7. Mantenga a los niños alejados.
8. Cierre los cajones y luego bloquee el gabinete antes de moverlo.
9. No subirse al carro ni a los cajones: riesgo de caídas que podrían provocar lesiones.
10. Utilice el freno de la rueda giratoria para asegurar la posición del carro cuando no esté en movimiento.
11. Antes de moverse, desbloquee el freno de la rueda giratoria.
12. Utilice el carro sobre una superficie firme y estable.
13. Empuje el carro para moverlo, no tire de él.
14. Al detener o cargar/descargar el carro, active siempre el freno de bloqueo de las ruedas.

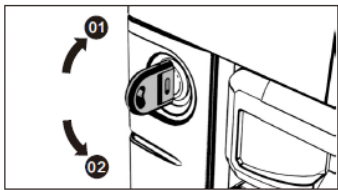
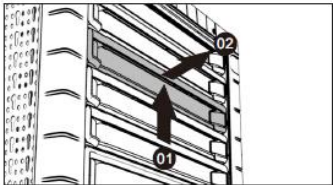
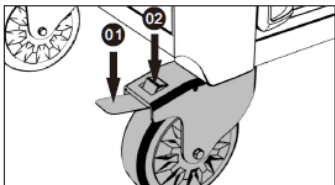
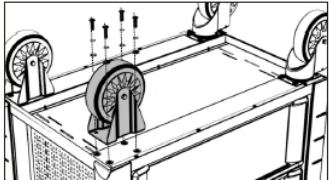
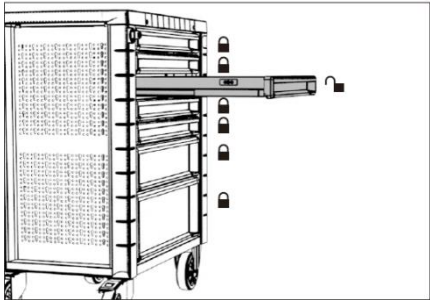
Los bordes del carro pueden estar afilados, se recomienda utilizar guantes.

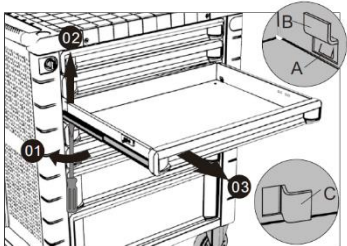
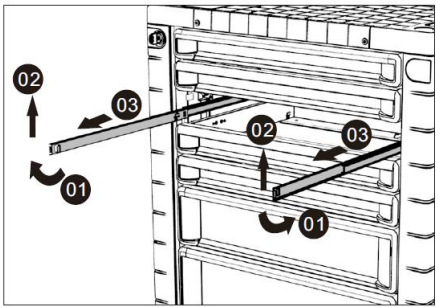
2. Presentación

2.1. Características técnicas

	Modelo 72525
Dimensiones del sirviente	725x465x93mm
Cajones	cajones pequeños : 535 x 400 x 55 mm 1 cajón: 535 x 400 x 125 mm cajón grande : 535 x 400 x 129 mm
Carga máxima	Sirviente: 300 kg superficie de trabajo : 15 kg 5 cajones pequeños: 25 kg/cajón 2 cajones grandes: 35 kg/cajón
Peso	50 kilos
Rueda	4 ruedas (125*30mm): 2 fijas y 2 giratorias (una giratoria con freno)

3. Uso

	Bloquear/desbloquear el carro 01 Gira para desbloquear 02 Girar para bloquear ⚠ Atención ! ¡Las llaves se pueden perder fácilmente! Presta atención !
	Cajones de apertura 01 Presione debajo de la manija del cajón para desbloquear el cajón. 02 cajón abierto ⚠ Atención ! ¡El sistema de autobloqueo podría dañarse si intenta abrir cajones cerrados con llave!
	Bloqueo de las ruedas 01 Activa el freno para bloquear la rueda. 02 Presione para soltar el freno. ⚠ Atención ! ¡No sobrecargues el carro para evitar dañar las ruedas!
	Instalación de ruedas Dé la vuelta al carro y asegure las ruedas con pernos. El montaje de la rueda se realiza con una llave Allen. Coloque todos los pernos antes de apretarlos. La rueda giratoria y la que tiene freno deben estar situadas en el mismo lado del carro.
	Sistema de bloqueo Por razones de seguridad, el carro está equipado con un sistema de bloqueo: si un cajón está abierto, la apertura de los otros cajones quedará bloqueada. Luego será necesario cerrar el cajón abierto para abrir otro. ⚠ Atención ! No fuerce la apertura del cajón cerrado.

	Quitar un cajón Inserte un destornillador entre la corredera y el cajón. Desenganche el clip ubicado en la parte inferior del cajón y luego retire el cajón (consulte A y B en el diagrama). Mueva el cajón hacia adelante para soltar el gancho C.
	Quitar una diapositiva Para quitar una diapositiva, gírela 15°, luego levántela y retírela.

4. Garantía y cumplimiento del producto

La garantía no se puede conceder en los siguientes casos :

El uso anormal, el funcionamiento incorrecto, las modificaciones no autorizadas, el transporte, la manipulación o el mantenimiento defectuosos, el uso de piezas o accesorios no originales, las intervenciones realizadas por personal no autorizado, la falta de protección o dispositivo de seguridad del operador, el incumplimiento de las instrucciones anteriores excluyen su máquina de nuestra garantía, la mercancía viaja bajo responsabilidad del comprador a quien le corresponde ejercitar cualquier recurso contra el transportista en las formas y plazos legales. Consulte nuestras Condiciones Generales de Venta para cualquier solicitud de garantía.

Protección del medioambiente :



Su dispositivo contiene muchos materiales reciclables.

Te recordamos que los aparatos usados no deben mezclarse con otros residuos. Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor recíclelos en los puntos de recogida habilitados para tal fin. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener asesoramiento sobre el reciclaje.

DE

1. Sicherheitshinweise

Bewahren Sie diesen Hinweis für die zukünftige Verwendung auf.

Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, dass keine Teile fehlen. Trolley für den Innenbereich.

WARNHINWEISE

1. Überlasten Sie den Diener nicht. Beachten Sie die maximal zulässigen Lasten. Überlastung kann die Bremse beschädigen, Instabilität verursachen und schwere Verletzungen verursachen.
2. UM DIE SCHUBLADEN ZU ÖFFNEN, ÜBEN SIE KEINE GEWALT AUF DAS SELBSTVERRIEGELUNGSSYSTEM AUS. Dies könnte das System beschädigen.
3. Schlagen Sie die Schubladen nicht zu, da dies die Blockier- und/oder Verriegelungselemente beschädigen kann.
4. Bewahren Sie den Schlüssel an einem geeigneten Ort auf, damit er nicht verloren geht.
5. Öffnen Sie nicht mehr als eine beladene Schublade gleichzeitig.
6. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Wagen auf einer vollgestopften Arbeitsfläche bewegen.
7. Halten Sie Kinder fern.
8. Schließen Sie die Schubladen und verriegeln Sie den Schrank, bevor Sie ihn bewegen.
9. Klettern Sie nicht auf den Wagen oder die Schubladen: Sturzgefahr und Verletzungsgefahr.
10. Benutzen Sie die Bremse am Schwenkrad, um die Position des Wagens zu sichern, wenn er nicht in Bewegung ist.
11. Lösen Sie vor der Fahrt die Schwenkradbremse.
12. Benutzen Sie den Wagen auf einem festen und stabilen Untergrund.
13. Schieben Sie den Wagen, um ihn zu bewegen, ziehen Sie ihn nicht.
14. Beim Anhalten oder Be-/Entladen des Wagens stets die Radfeststellbremse betätigen.

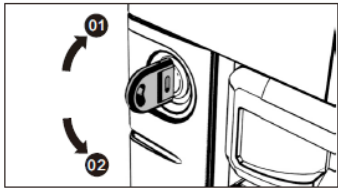
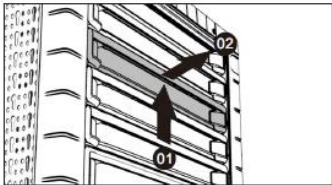
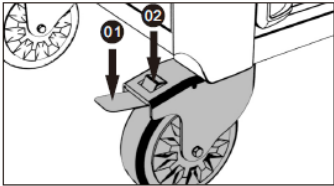
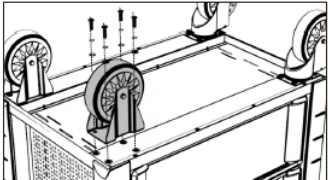
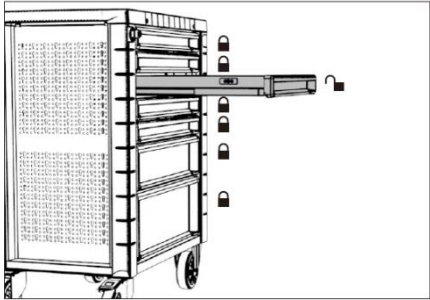
Die Kanten des Trolleys können scharf sein, das Tragen von Handschuhen wird empfohlen

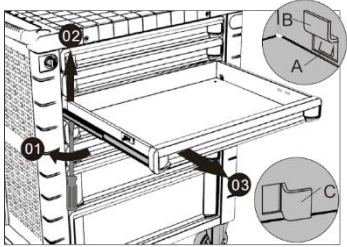
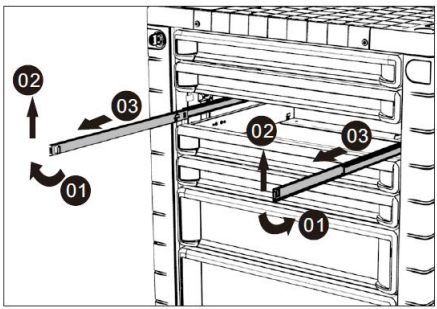
2. Präsentation

2.1. Technische Eigenschaften

	Modell 72525
Abmessungen des Dieners	725 x 465 x 93 mm
Schubladen	5 kleine Schubladen : 535 x 400 x 55 mm 1 Schublade: 535 x 400 x 125 mm 1 große Schublade : 535 x 400 x 129 mm
Maximale Gebühr	Diener: 300 kg Arbeitsfläche : 15 kg 5 kleine Schubladen: 25 kg / Schublade 2 große Schubladen: 35 kg / Schublade
Gewicht	50kg
Rad	4 Räder (125 x 30 mm): 2 feste und 2 drehbare (ein drehbares mit Bremse)

3. Verwenden

	Verriegeln/Entriegeln des Wagens 01 Zum Entsperren drehen 02 Zum Verriegeln drehen ⚠ Aufmerksamkeit ! Schlüssel können leicht verloren gehen! Seien Sie vorsichtig !
	Schubladen öffnen 01 Drücken Sie unter den Schubladengriff, um die Schublade zu entriegeln 02 Offene Schublade ⚠ Aufmerksamkeit ! Beim Versuch, verriegelte Schubladen zu öffnen, kann die Selbstverriegelung beschädigt werden!
	Radblockierung 01 Betätigen Sie die Bremse, um das Rad zu blockieren 02 Drücken Sie, um die Bremse zu lösen ⚠ Aufmerksamkeit ! Überladen Sie den Wagen nicht, um eine Beschädigung der Räder zu vermeiden!
	Radmontage Drehen Sie den Wagen um und befestigen Sie die Räder mit Schrauben. Die Radmontage erfolgt mit einem Inbusschlüssel. Positionieren Sie alle Schrauben, bevor Sie sie festziehen. Das Schwenkrad und das mit der Bremse müssen sich auf derselben Seite des Wagens befinden.
	Schließsystem Aus Sicherheitsgründen ist der Wagen mit einem Verriegelungssystem ausgestattet: Wenn eine Schublade geöffnet ist, wird die Öffnung der anderen Schubladen verriegelt. Anschließend muss die geöffnete Schublade geschlossen werden, um eine weitere zu öffnen. ⚠ Aufmerksamkeit ! Öffnen Sie die verriegelte Schublade nicht mit Gewalt.

	Entfernen einer Schublade Führen Sie einen Schraubendreher zwischen Schiene und Schublade ein. Lösen Sie den Clip unten an der Schublade und nehmen Sie die Schublade heraus (siehe A und B in der Abbildung). Bewegen Sie die Schublade nach vorne, um Haken C zu lösen.
	Entfernen einer Folie Um einen Objektträger zu entfernen, drehen Sie den Objektträger um 15°, heben Sie ihn dann an und entfernen Sie ihn.

4. Garantie und Produktkonformität

Die Garantie kann nicht gewährt werden :

Unsatzgemäßer Gebrauch, unsatzgemäße Bedienung, unbefugte Modifikation, fehlerhafter Transport, Handhabung oder Wartung, Verwendung von nicht originalen Teilen oder Zubehörteilen, Eingriffe durch nicht autorisiertes Personal, fehlende Schutz- oder Vorrichtung zur Sicherung des Bedieners, Nichtbeachtung der oben genannten Anweisungen Sobald die Maschine von unserer Garantie ausgeschlossen ist, trägt der Käufer die Verantwortung für den Transport der Ware. Dieser ist für die Geltendmachung etwaiger Regressansprüche gegen den Spediteur in den gesetzlichen Formen und Fristen verantwortlich. Bei Garantieforderungen beachten Sie bitte unsere Allgemeinen Verkaufsbedingungen.

Umweltschutz :



Ihr Gerät enthält viele recycelbare Materialien.

Wir weisen Sie darauf hin, dass gebrauchte Geräte nicht mit anderem Abfall vermischt werden dürfen. Elektrische Produkte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie diese an den dafür vorgesehenen Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Ratschläge zum Recycling zu erhalten.

IT

1. Istruzioni di sicurezza

Conservare questo avviso per uso futuro.

Controllare che non manchino parti prima dell'uso. Carrello per uso interno.

AVVERTENZE

1. NON SOVRACCARICARE IL SERVO. Rispettare i carichi massimi autorizzati. Il sovraccarico può danneggiare il freno, causare instabilità e causare gravi lesioni.
2. PER APRIRE I CASSETTI NON FORZARE IL SISTEMA AUTOBLOCCANTE. Ciò potrebbe danneggiare il sistema.
3. Non sbattere i cassetti, ciò potrebbe danneggiare gli elementi di bloccaggio e/o chiusura.
4. CONSERVARE LA CHIAVE IN UN LUOGO APPROPRIATO PER NON PERDERLA.
5. Non aprire più di un cassetto carico alla volta.
6. Fare attenzione quando si sposta il carrello con una superficie di lavoro ingombra.
7. Tenere lontani i bambini.
8. Chiudere i cassetti, quindi bloccare il mobile prima di spostarlo.
9. Non salire sul carrello o sui cassetti: rischio di cadute che potrebbero provocare lesioni.
10. Utilizzare il freno sulla ruota girevole per fissare la posizione del carrello quando non è in movimento.
11. Prima dello spostamento, sbloccare il freno della ruota girevole.
12. Utilizzare il carrello su una superficie solida e stabile.
13. Spingere il carrello per spostarlo, non tirarlo.
14. Quando si ferma o si carica/scarica il carrello, azionare sempre il freno di bloccaggio delle ruote.

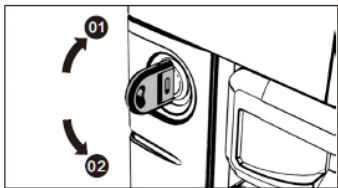
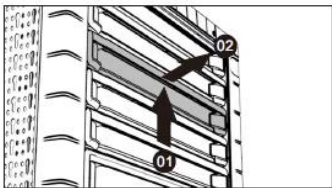
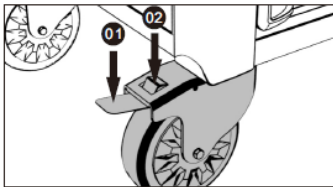
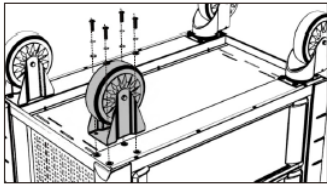
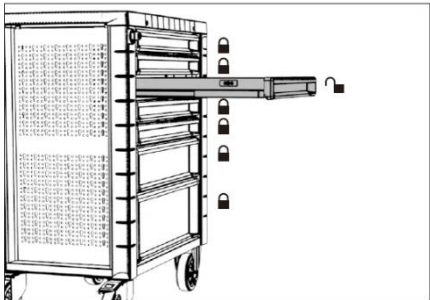
I bordi del carrello possono essere taglienti, si consiglia di indossare guanti

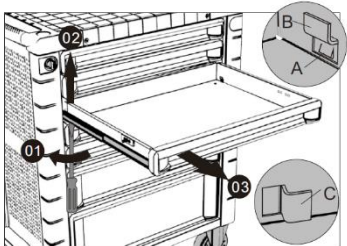
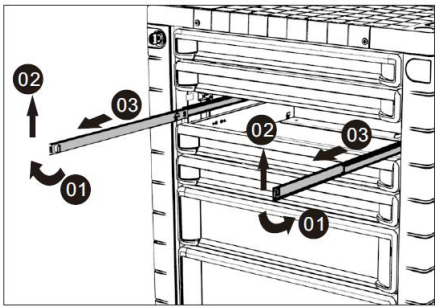
2. Presentazione

2.1. Caratteristiche tecniche

	Modello 72525
Dimensioni del servo	725×465×93 mm
Cassetti	5 cassetti piccoli : 535 x 400 x 55 mm 1 cassetto: 535 x 400 x 125 mm 1 cassetto grande : 535 x 400 x 129 mm
Carica massima	Servo: 300 kg superficie di lavoro : 15 kg 5 cassetti piccoli: 25 kg/cassetto 2 cassetti grandi: 35 kg/cassetto
Peso	50kg
Ruota	4 ruote (125*30mm): 2 fisse e 2 girevoli (una girevole con freno)

3. Utilizzo

	Blocco/sblocco del carrello 01 Girare per sbloccare 02 Girare per bloccare ⚠ Attenzione! le chiavi possono essere facilmente perse! Stai attento !
	Cassetti apribili 01 Premere sotto la maniglia del cassetto per sbloccare il cassetto 02 Aprire il cassetto ⚠ Attenzione! Se si tenta di aprire i cassetti chiusi a chiave, il sistema di autobloccaggio potrebbe danneggiarsi!
	Blocco delle ruote 01 Attivare il freno per bloccare la ruota 02 Premere per rilasciare il freno ⚠ Attenzione! Non sovraccaricare il carrello per evitare di danneggiare le ruote!
	Installazione della ruota Capovolgere il carrello e fissare le ruote utilizzando i bulloni. Il montaggio della ruota viene effettuato con una chiave a brugola. Posizionare tutti i bulloni prima di serrarli. La ruota girevole e quella con freno devono essere posizionate sullo stesso lato del carrello.
	Sistema di blocco Per motivi di sicurezza il carrello è dotato di un sistema di chiusura: se un cassetto è aperto, l'apertura degli altri cassetti verrà bloccata. Sarà poi necessario chiudere il cassetto aperto per aprirne un altro. ⚠ Attenzione! Non forzare l'apertura del cassetto chiuso a chiave.

	Rimozione di un cassetto Inserire un cacciavite tra la guida e il cassetto. Svitare la clip situata nella parte inferiore del cassetto, quindi rimuovere il cassetto (vedere A e B nello schema). Spostare il cassetto in avanti per rilasciare il gancio C.
	Rimozione di una diapositiva Per rimuovere un vetrino, ruotare il vetrino di 15°, quindi sollevarlo e rimuoverlo.

4. Garanzia e conformità del prodotto

La garanzia non può essere concessa a seguito :

Uso anormale, funzionamento non corretto, modifica non autorizzata, trasporto, movimentazione o manutenzione difettosa, utilizzo di parti o accessori non originali, interventi effettuati da personale non autorizzato, assenza di protezioni o dispositivi di sicurezza dell'operatore, il mancato rispetto delle istruzioni sopra riportate esclude il vostro macchinario dalla nostra garanzia, la merce viaggia sotto la responsabilità dell'acquirente che è tenuto ad esercitare ogni ricorso contro il vettore nelle forme e nei termini di legge. Fare riferimento alle nostre Condizioni Generali di Vendita per qualsiasi richiesta di garanzia.

Protezione ambientale :



Il dispositivo contiene molti materiali riciclabili.

Ti ricordiamo che i dispositivi usati non devono essere mischiati con altri rifiuti. I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Si prega di riciclarli presso i punti di raccolta previsti a tale scopo. Rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore per consigli sul riciclaggio.

DE

1. Veiligheidsinstructies

Bewaar deze mededeling voor toekomstig gebruik.

Controleer vóór gebruik of er geen onderdelen ontbreken. Trolley voor gebruik binnenshuis.

WAARSCHUWINGEN

1. OVERBELAST DE BEDIENDE NIET. Respecteer de maximaal toegestane belastingen. Overbelasting kan de rem beschadigen, instabiliteit veroorzaken en ernstig letsel veroorzaken.
2. OM DE LADES TE OPENEN, MOET U HET ZELFVERGRENDINGSSYSTEEM NIET forceren. Dit kan het systeem beschadigen.
3. Laat de lades niet dichtslaan, hierdoor kunnen de blokkeer- en/of vergrendelingselementen beschadigd raken.
4. BEWAAR DE SLEUTEL OP EEN GESCHIKTE PLAATS, ZODAT U DE SLEUTEL NIET VERLIES.
5. Open niet meer dan één geladen lade tegelijk.
6. Wees voorzichtig bij het verplaatsen van de trolley met een rommelig werkoppervlak.
7. Houd kinderen uit de buurt.
8. Sluit de lades en vergrendel de kast voordat u deze verplaatst.
9. Klim niet op de trolley of de lades: risico op vallen, wat letsel kan veroorzaken.
10. Gebruik de rem op het zwenkwiel om de trolley op zijn plaats te houden als deze stilstaat.
11. Ontgrendel vóór het rijden de zwenkwielrem.
12. Gebruik de trolley op een stevige en stabiele ondergrond.
13. Duw tegen de trolley om deze te verplaatsen, trek er niet aan.
14. Bij het stoppen of laden/lossen van de trolley dient u altijd de wielblokkeerrem te activeren.

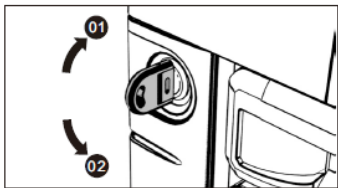
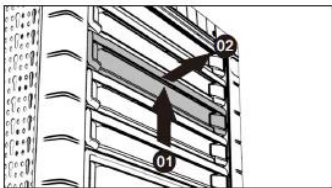
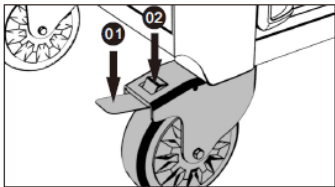
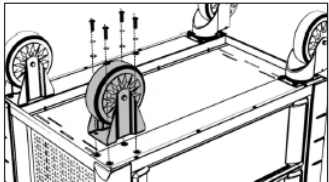
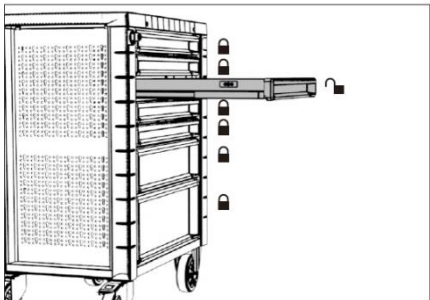
De randen van de trolley kunnen scherp zijn, het dragen van handschoenen wordt aanbevolen

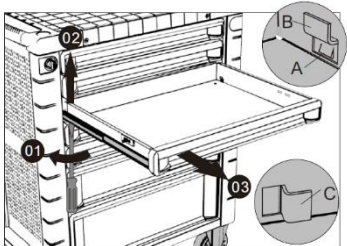
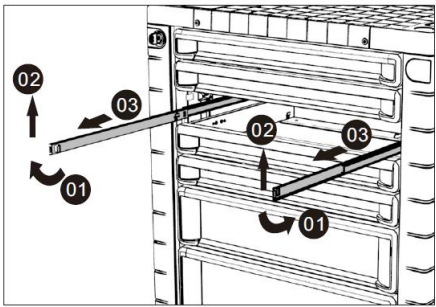
2. Presentatie

2.1. Technische eigenschappen

	Model 72525
Afmetingen van de bediende	725 x 465 x 93 mm
Laden	5 kleine lades : 535 x 400 x 55 mm 1 lade: 535 x 400 x 125 mm 1 grote lade : 535 x 400 x 129 mm
Maximale lading	Bediende: 300 kg werkblad : 15 kg 5 kleine lades: 25 kg/lade 2 grote lades: 35 kg/lade
Gewicht	50 kg
Wiel	4 wielen (125*30mm): 2 vaste en 2 zwenkwielen (één zwenkwiel met rem)

3. Gebruik

	Vergrendelen/ontgrendelen van de wagen 01 Draai om te ontgrendelen 02 Draai om te vergrendelen ⚠ Aandacht ! sleutels kunnen gemakkelijk verloren gaan! Wees voorzichtig !
	Laden openen 01 Druk onder de ladehandgreep om de lade te ontgrendelen 02 Open lade ⚠ Aandacht ! Als u vergrendelde laden probeert te openen, kan het zelfvergrendelende systeem beschadigd raken!
	Wiel slot 01 Activeer de rem om het wiel te vergrendelen 02 Druk hierop om de rem los te laten ⚠ Aandacht ! Overbelast de trolley niet om beschadiging van de wielen te voorkomen!
	Installatie van wielen Draai de trolley om en zet de wielen vast met bouten. Wielmontage gebeurt met een inbussleutel. Plaats alle bouten voordat u ze vastdraait. Het zwenkwiel en het wiel met de rem moeten zich aan dezelfde kant van de trolley bevinden.
	Vergrendelsysteem Om veiligheidsredenen is de trolley voorzien van een vergrendelingssysteem: als één lade openstaat, wordt de opening van de andere lades vergrendeld. Het zal dan nodig zijn om de open lade te sluiten om een andere te openen. ⚠ Aandacht ! Forceer het openen van de vergrendelde lade niet.

	Een lade verwijderen Steek een schroevendraaier tussen de schuif en de lade. Maak de clip aan de onderkant van de lade los en verwijder vervolgens de lade (zie A en B in het diagram). Beweeg de lade naar voren om haak C los te maken.
	Een dia verwijderen Om een dia te verwijderen, draait u de dia 15°, tilt u hem op en verwijdert u hem.

4. Garantie en productconformiteit

De garantie kan niet worden verleend als volgt :

Abnormaal gebruik, onjuiste bediening, ongeoorloofde wijziging, gebrekkig transport, behandeling of onderhoud, gebruik van niet-originele onderdelen of accessoires, interventies uitgevoerd door onbevoegd personeel, ontbreken van bescherming of apparaat dat de operator beveiligd, het niet naleven van de bovenstaande instructies sluit uw machine van onze garantie, de goederen reizen onder de verantwoordelijkheid van de koper, die verantwoordelijk is voor het uitoefenen van verhaal op de vervoerder in juridische vormen en termijnen. Raadpleeg onze Algemene Verkoopvoorwaarden voor eventuele garantieaanvragen.

Milieubescherming :



Uw apparaat bevat veel recyclebare materialen.

Wij herinneren u eraan dat gebruikte apparaten niet met ander afval mogen worden gemengd. Elektrische producten mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Recycle ze a.u.b. bij de daarvoor bestemde inzamelpunten. Neem contact op met uw plaatselijke autoriteiten of uw detailhandelaar voor advies over recycling.

PL

1. Instrukcje bezpieczeństwa

Zachowaj tę informację do wykorzystania w przyszłości.

Przed użyciem sprawdź, czy nie brakuje żadnych części. Wózek do użytku wewnątrz pomieszczeń.

OSTRZEŻENIA

1. NIE PRZECIĄŻAJ SŁUGI. Przestrzegaj maksymalnych dopuszczalnych ładunków. Przeciążenie może spowodować uszkodzenie hamulca, niestabilność i poważne obrażenia.
2. ABY OTWARĆ SZUFLAD NIE NALEŻY NA SIŁĘ OTWIERAĆ SYSTEMU SAMOZABLOKOWANIA. Może to spowodować uszkodzenie systemu.
3. Nie trzaskaj szufladami, może to spowodować uszkodzenie elementów blokujących i/lub ryglujących.
4. PRZECHOWYWAJ KLUCZ W WŁAŚCIWYM MIEJSCU, ABY GO NIE ZGUBIĆ.
5. Nie otwieraj więcej niż jednej załadowanej szuflady na raz.
6. Zachowaj ostrożność podczas przenoszenia wózka po zagraconej powierzchni roboczej.
7. Trzymaj dzieci z daleka.
8. Zamknij szuflady, a następnie zablokuj szafkę przed jej przeniesieniem.
9. Nie wspinać się na wózek ani szuflady: ryzyko upadku i obrażeń.
10. Użyj hamulca na kole obrotowym, aby zabezpieczyć pozycję wózka, gdy się nie porusza.
11. Przed jazdą odblokować hamulec koła skrętnego.
12. Używaj wózka na twardym i stabilnym podłożu.
13. Aby go przesunąć, popchnij wózek, nie ciągnij go.
14. Podczas zatrzymywania lub załadunku/rozładunku wózka zawsze należy włączyć hamulec blokujący koło.

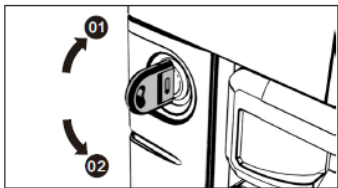
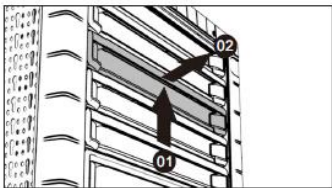
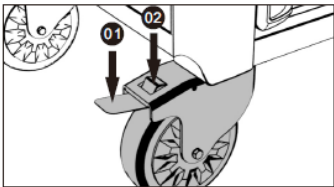
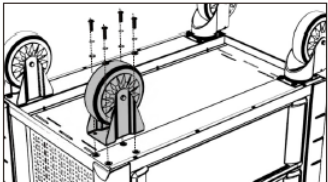
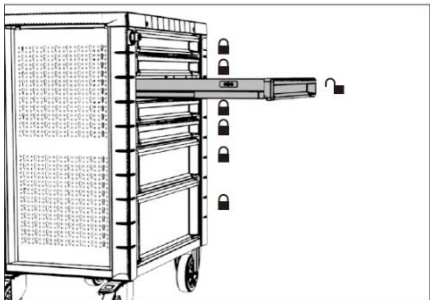
Krawędzie wózka mogą być ostre, zaleca się noszenie rękawiczek

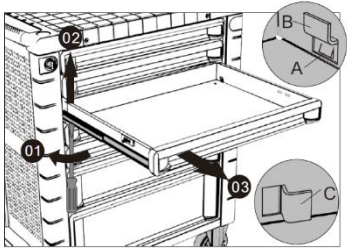
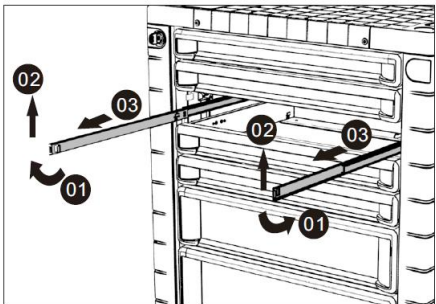
2. Prezentacja

2.1. Charakterystyka techniczna

	Model 72525
Wymiary sługi	725 x 465 x 93 mm
Szuflady	5 małych szuflad : 535 x 400 x 55 mm 1 szuflada: 535 x 400 x 125 mm 1 duża szuflada : 535 x 400 x 129 mm
Maksymalne obciążenie	Sługa: 300 kg powierzchnia robocza : 15 kg 5 małych szuflad: 25 kg / szuflada 2 duże szuflady: 35 kg / szuflada
Waga	50 kg
Koło	4 koła (125*30mm): 2 stałe i 2 skrętne (jedno skrętne z hamulcem)

3. Używać

	Blokowanie/odblokowywanie wózka 01 Obróć, aby odblokować 02 Obróć, aby zablokować ⚠ Uwaga ! klucze można łatwo zgubić! Bądź ostrożny !
	Otwieranie szuflad 01 Naciśnij pod uchwytem szuflady, aby odblokować szufladę 02 Otwórz szufladę ⚠ Uwaga ! Próba otwarcia zamkniętych szuflad może spowodować uszkodzenie systemu samozamykającego!
	Blokada koła 01 Włącz hamulec, aby zablokować koło 02 Naciśnij, aby zwolnić hamulec ⚠ Uwaga ! Nie przeciążaj wózka, aby uniknąć uszkodzenia kół!
	Montaż koła Odwróć wózek i zabezpiecz koła śrubami. Montaż koła odbywa się za pomocą klucza imbusowego. Ustawić wszystkie śruby przed ich dokręceniem. Koło skrętne i to z hamulcem muszą znajdować się po tej samej stronie wózka.
	System blokady Ze względów bezpieczeństwa wózek wyposażony jest w system blokady: jeżeli jedna szuflada jest otwarta, otwarcie pozostałych szuflad zostanie zablokowane. Konieczne będzie wówczas zamknięcie otwartej szuflady, aby otworzyć kolejną. ⚠ Uwaga ! Nie otwieraj na siłę zamkniętej szuflady.

	Wymowanie szuflady Włóż śrubokręt pomiędzy prowadnicę a szufladę. Odepnij zatrzask znajdujący się na dole szuflady, a następnie wyjmij szufladę (patrz A i B na schemacie). Przesuń szufladę do przodu, aby zwolnić hak C.
	Usuwanie slajdu Aby wyjąć slajd, obróć go o 15°, a następnie podnieś i wyjmij.

4. Gwarancja i zgodność produktu

Gwarancja nie może zostać udzielona w przypadku :

Nieprawidłowe użytkowanie, nieprawidłowa obsługa, nieautoryzowane modyfikacje, wadliwy transport, obsługa lub konserwacja, użycie nieoryginalnych części lub akcesoriów, interwencje przeprowadzone przez nieuprawniony personel, brak zabezpieczeń lub urządzeń zabezpieczających operatora, nieprzestrzeganie powyższych instrukcji wyklucza Państwa maszyny objętej naszą gwarancją, towar podróżuje na odpowiedzialność kupującego, który jest odpowiedzialny za dochodzenie wszelkich roszczeń wobec przewoźnika w zakresie form prawnych i terminów. W przypadku jakichkolwiek wniosków gwarancyjnych należy zapoznać się z naszymi Ogólnymi warunkami sprzedaży.

Ochrona środowiska :



Twoje urządzenie zawiera wiele materiałów nadających się do recyklingu. Przypominamy, że zużytych urządzeń nie wolno mieszać z innymi odpadami. Produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Prosimy o oddawanie ich do recyklingu w wyznaczonych do tego punktach zbiórki. Skontaktuj się z władzami lokalnymi lub sprzedawcą, aby uzyskać porady dotyczące recyklingu.

1. Instruções de segurança

Guarde este aviso para uso futuro.

Verifique se não falta nenhuma peça antes de usar. Carrinho para uso interno.

AVISOS

1. NÃO SOBRECARREGUE O SERVO. Respeite as cargas máximas autorizadas. A sobrecarga pode danificar o freio, causar instabilidade e causar ferimentos graves.
2. PARA ABRIR AS GAVETAS NÃO FORÇAR O SISTEMA DE AUTOTRAVAMENTO. Isto pode danificar o sistema.
3. Não bata as gavetas, pois pode danificar os elementos de bloqueio e/ou bloqueio.
4. GUARDE A CHAVE EM LOCAL ADEQUADO PARA NÃO PERDÊ-LA.
5. Não abra mais de uma gaveta carregada por vez.
6. Tenha cuidado ao mover o carrinho com uma superfície de trabalho desordenada.
7. Mantenha as crianças afastadas.
8. Feche as gavetas e trave o gabinete antes de movê-lo.
9. Não suba no carrinho ou nas gavetas: risco de quedas que podem causar ferimentos.
10. Use o freio na roda giratória para fixar a posição do carrinho quando ele não estiver em movimento.
11. Antes de mover, destrave o freio da roda giratória.
12. Use o carrinho em uma superfície firme e estável.
13. Empurre o carrinho para movê-lo, não puxe.
14. Ao parar ou carregar/descarregar o carrinho, acione sempre o freio de travamento das rodas.

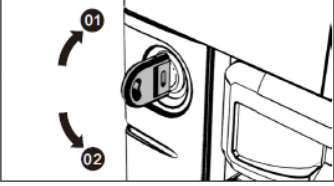
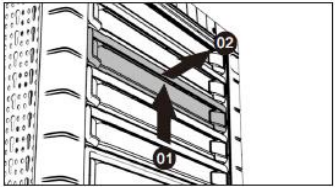
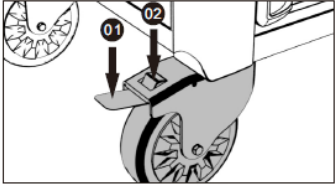
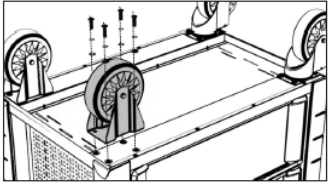
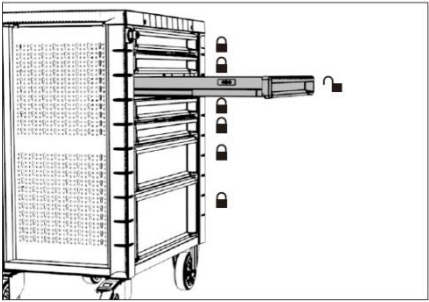
As bordas do carrinho podem ser afiadas, recomenda-se o uso de luvas

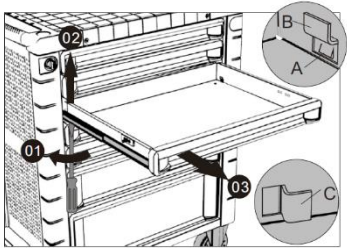
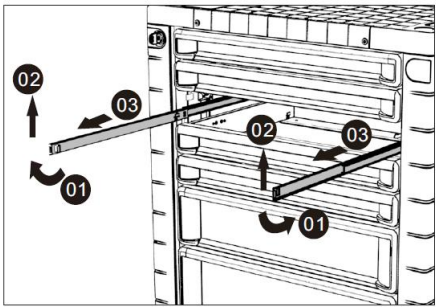
2. Apresentação

2.1. Características técnicas

	Modelo 72525
Dimensões do servo	725x465x93mm
Gavetas	gavetas pequenas : 535 x 400 x 55mm 1 gaveta: 535 x 400 x 125 mm gaveta grande : 535 x 400 x 129 mm
Carga máxima	Servo: 300 kg superfície de trabalho : 15 kg 5 gavetas pequenas: 25 kg/gaveta 2 gavetas grandes: 35 kg/gaveta
Peso	50kg
Roda	4 rodas (125*30mm): 2 fixas e 2 giratórias (uma giratória com freio)

3. Usar

	Bloquear/desbloquear o carrinho 01 Gire para desbloquear 02 Gire para bloquear ⚠ Atenção ! as chaves podem ser facilmente perdidas! Tome cuidado !
	Abrindo gavetas 01 Pressione sob a alça da gaveta para destravar a gaveta 02 Gaveta aberta ⚠ Atenção ! O sistema de travamento automático pode ser danificado se você tentar abrir gavetas trancadas!
	Bloqueio de roda 01 Ative o freio para travar a roda 02 Pressione para liberar o freio ⚠ Atenção ! Não sobrecarregue o carrinho para evitar danificar as rodas!
	Instalação da roda Vire o carrinho e fixe as rodas com parafusos. A montagem da roda é feita com chave Allen. Posicione todos os parafusos antes de apertá-los. A roda giratória e a roda com freio devem estar localizadas no mesmo lado do carrinho.
	Sistema de bloqueio Por razões de segurança, o carrinho está equipado com um sistema de bloqueio: se uma gaveta estiver aberta, a abertura das outras gavetas será bloqueada. Será então necessário fechar a gaveta aberta para abrir outra. ⚠ Atenção ! Não force a abertura da gaveta trancada.

	Removendo uma gaveta Insira uma chave de fenda entre a corrediça e a gaveta. Desfaça o clipe localizado na parte inferior da gaveta e remova a gaveta (veja A e B no diagrama). Mova a gaveta para frente para liberar o gancho C.
	Removendo um slide Para remover uma lâmina, gire-a 15°, levante-a e remova-a.

4. Garantia e conformidade do produto

A garantia não pode ser concedida nos seguintes casos :

Uso anormal, operação incorreta, modificação não autorizada, transporte, manuseio ou manutenção defeituosos, uso de peças ou acessórios não originais, intervenções realizadas por pessoal não autorizado, ausência de proteção ou dispositivo de segurança do operador, o não cumprimento das instruções acima exclui o seu máquina da nossa garantia, a mercadoria viaja sob a responsabilidade do comprador que se responsabiliza por exercer qualquer recurso contra o transportador nas formas e prazos legais. Consulte as nossas Condições Gerais de Venda para qualquer pedido de garantia.

Proteção Ambiental :



Seu dispositivo contém muitos materiais recicláveis.

Lembramos que os aparelhos usados não devem ser misturados com outros resíduos. Os produtos eléctricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Por favor, recicle-os nos pontos de recolha previstos para o efeito. Contacte as autoridades locais ou o seu revendedor para obter aconselhamento sobre reciclagem.

1. Οδηγίες ασφαλείας

Φυλάξτε αυτήν την ειδοποίηση για μελλοντική χρήση.

Ελέγξτε ότι δεν λείπουν εξαρτήματα πριν από τη χρήση. Τρόλεϊ για εσωτερική χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

1. ΜΗΝ ΥΠΕΡΦΟΡΤΩΝΕΤΕ ΤΟΝ ΥΠΗΡΕΤΗ. Τηρείτε τα μέγιστα επιτρεπόμενα φορτία. Η υπερφόρτωση μπορεί να βλάψει το φρένο, να προκαλέσει αστάθεια και να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.
2. ΓΙΑ ΝΑ ΑΝΟΙΞΕΤΕ ΤΑ ΣΥΡΤΑΡΙΑ, ΜΗΝ ΑΝΑΓΚΑΣΕΤΕ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΥΤΟΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ. Αυτό μπορεί να βλάψει το σύστημα.
3. Μην χτυπάτε τα συρτάρια, αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα στοιχεία μπλοκαρίσματος ή/και ασφάλισης.
4. ΦΥΛΑΣΣΕΤΕ ΤΟ ΚΛΕΙΔΙ ΣΕ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΣΗΜΕΙΟ ΓΙΑ ΝΑ ΜΗ ΤΟ ΧΑΣΕΤΕ.
5. Μην ανοίγετε περισσότερα από ένα φορτωμένα συρτάρια κάθε φορά.
6. Να είστε προσεκτικοί όταν μετακινείτε το καρότσι με ακατάστατη επιφάνεια εργασίας.
7. Κρατήστε τα παιδιά μακριά.
8. Κλείστε τα συρτάρια και, στη συνέχεια, κλειδώστε το ντουλάπι πριν το μετακινήσετε.
9. Μην σκαρφαλώνετε στο καρότσι ή στα συρτάρια: κίνδυνος πτώσεων που θα μπορούσε να προκαλέσει τραυματισμό.
10. Χρησιμοποιήστε το φρένο στον περιστρεφόμενο τροχό για να ασφαλίσετε τη θέση του τρόλεϊ όταν δεν κινείται.
11. Πριν μετακινηθείτε, ξεκλειδώστε το φρένο του περιστρεφόμενου τροχού.
12. Χρησιμοποιήστε το τρόλεϊ σε μια σταθερή και σταθερή επιφάνεια.
13. Σπρώξτε το καρότσι για να το μετακινήσετε, μην το τραβάτε.
14. Όταν σταματάτε ή φορτώνετε/εκφορτώνετε το τρόλεϊ, ενεργοποιείτε πάντα το φρένο ασφάλισης τροχού.

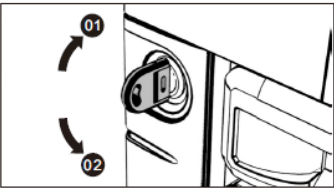
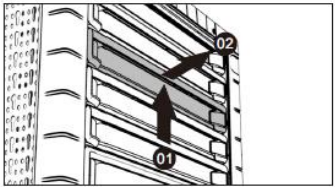
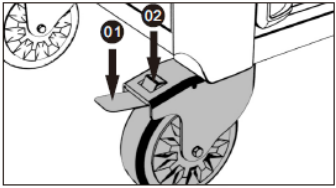
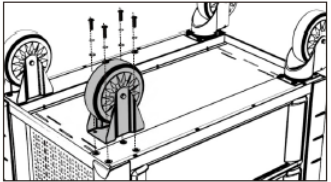
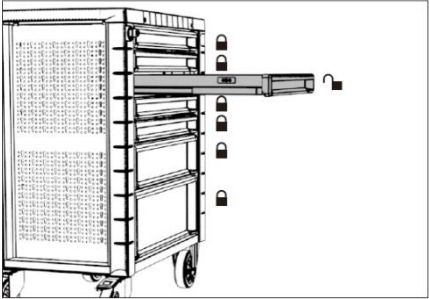
Οι άκρες του τρόλεϊ μπορεί να είναι αιχμηρές, συνιστάται η χρήση γαντιών

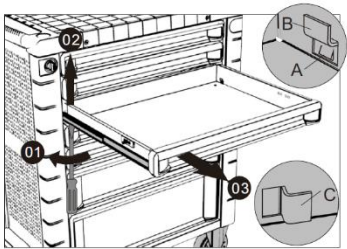
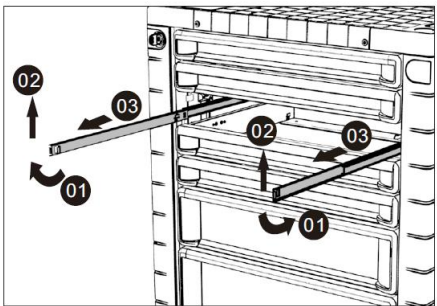
2. Παρουσίαση

2.1. Τεχνικά χαρακτηριστικά

	Μοντέλο 72525
Διαστάσεις του υπηρετή	725 x 465 x 93 mm
Σώβρακο	5 μικρά συρτάρια : 535 x 400 x 55 mm 1 συρτάρι: 535 x 400 x 125 mm 1 μεγάλο συρτάρι : 535 x 400 x 129 mm
Μέγιστη χρέωση	Υπηρέτης: 300 κιλά επιφάνεια εργασίας : 15 kg 5 μικρά συρτάρια: 25 kg / συρτάρι 2 μεγάλα συρτάρια: 35 kg / συρτάρι
Βάρος	50 κιλά
Ρόδα	4 τροχοί (125*30mm): 2 σταθεροί και 2 περιστρεφόμενοι (ένας περιστρεφόμενος με φρένο)

3. Χρήση

	Κλειδωμα/ξεκλειδωμα του τρόλεϊ 01 Γυρίστε για ξεκλειδωμα 02 Γυρίστε για να κλειδώσετε ⚠ Προσοχή ! τα κλειδιά μπορούν εύκολα να χαθούν! Πρόσεχε !
	Ανοιγόμενα συρτάρια 01 Πιέστε κάτω από τη λαβή του συρταριού για να ξεκλειδώσετε το συρτάρι 02 Ανοιχτό συρτάρι ⚠ Προσοχή ! Το σύστημα αυτόματου κλειδώματος μπορεί να καταστραφεί εάν προσπαθήσετε να ανοίξετε κλειδωμένα συρτάρια!
	Κλειδωμα τροχού 01 Ενεργοποιήστε το φρένο για να κλειδώσετε τον τροχό 02 Πατήστε για να ελευθερώσετε το φρένο ⚠ Προσοχή ! Μην υπερφορτώνετε το τρόλεϊ για να αποφύγετε την καταστροφή των τροχών!
	Εγκατάσταση τροχού Γυρίστε το καρότσι και στερεώστε τους τροχούς χρησιμοποιώντας μπουλόνια. Η συναρμολόγηση του τροχού γίνεται με κλειδί Allen. Τοποθετήστε όλα τα μπουλόνια πριν τα σφίξετε. Ο περιστρεφόμενος τροχός και αυτός με το φρένο πρέπει να βρίσκονται στην ίδια πλευρά του τρόλεϊ.
	Σύστημα κλειδώματος Για λόγους ασφαλείας, το τρόλεϊ είναι εξοπλισμένο με σύστημα κλειδώματος: εάν ένα συρτάρι είναι ανοιχτό, το άνοιγμα των άλλων συρταριών θα κλειδωθεί. Στη συνέχεια, θα χρειαστεί να κλείσετε το ανοιχτό συρτάρι για να ανοίξετε ένα άλλο. ⚠ Προσοχή ! Μην πιέζετε το κλειδωμένο συρτάρι να ανοίξει.

	Αφαίρεση συρταριού Τοποθετήστε ένα κατσαβίδι ανάμεσα στη διαφάνεια και το συρτάρι. Ξεβιδώστε το κλιπ που βρίσκεται στο κάτω μέρος του συρταριού και, στη συνέχεια, αφαιρέστε το συρτάρι (βλ. Α και Β στο διάγραμμα). Μετακινήστε το συρτάρι προς τα εμπρός για να απελευθερώσετε το άγκιστρο C.
	Αφαίρεση διαφάνειας Για να αφαιρέσετε μια διαφάνεια, περιστρέψτε τη διαφάνεια κατά 15° και, στη συνέχεια, ανασηκώστε την και αφαιρέστε την.

4. Εγγύηση και συμμόρφωση προϊόντος

Η εγγύηση δεν μπορεί να χορηγηθεί ως εξής :

Μη φυσιολογική χρήση, λανθασμένη λειτουργία, μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση, ελαττωματική μεταφορά, χειρισμός ή συντήρηση, χρήση μη γνήσιων εξαρτημάτων ή εξαρτημάτων, παρεμβάσεις από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό, απουσία προστασίας ή συσκευής που ασφαλίζει τον χειριστή, η μη συμμόρφωση με τις παραπάνω οδηγίες αποκλείει μηχανήμα από την εγγύησή μας, τα εμπορεύματα ταξιδεύουν με ευθύνη του αγοραστή που είναι υπεύθυνος για την άσκηση οποιασδήποτε προσφυγής κατά του μεταφορέα σε νομικές μορφές και προθεσμίες. Ανατρέξτε στους Γενικούς Όρους Πώλησής μας για οποιοδήποτε αίτημα εγγύησης.

Την προστασία του περιβάλλοντος :



Η συσκευή σας περιέχει πολλά ανακυκλώσιμα υλικά.

Σας υπενθυμίζουμε ότι οι χρησιμοποιημένες συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με άλλα απορρίμματα. Τα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ανακυκλώστε τα στα σημεία συλλογής που προβλέπονται για το σκοπό αυτό. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον πωλητή σας για συμβουλές σχετικά με την ανακύκλωση.